

# RAMAZZOTTI



## NUESTRA VIDA

E. RAMAZZOTTI - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

Toda mi historia he contado  
Ahora yo me detendré  
Archivare mi pasado  
Mi porvenir viviré

Lo defenderé  
con la fuerza que siento en mí  
Un sueño que  
No morirá ya

Y nuestra vida va  
Y nuestra vida es

La búsqueda sin tregua  
De amor y de sonrisas  
En un mundo donde hay prisa

Y nuestra vida va  
Y nuestra vida es

Infierno y Paraíso  
El sueño infinito  
De un mundo más bonito

En este tiempo imperfecto  
Falta la imaginación  
Que se ve como un defecto  
Pero la luz veo yo

Saber que tú  
Creces solo con la verdad  
Será un sueño que  
Que no morirá ya

Y nuestra vida va  
Y nuestra vida es

Infierno y Paraíso  
El sueño infinito  
De un mundo más bonito

Y lo que será, será...

Y nuestra vida va

*Keep on loving,  
Keep on hopping life goes on,  
Dreams come true*

La búsqueda sin tregua  
De amor y de sonrisas  
En un mundo donde hay prisa

Y nuestra vida va  
Y nuestra vida es

Infierno y Paraíso  
El sueño infinito  
De un mundo más bonito

Y nuestra vida va  
Y nuestra vida es

La búsqueda sin tregua  
De amor y de sonrisas  
En un mundo donde hay prisa

# RAMAZZOTTI



## EL EQUILIBRISTA

E. RAMAZZOTTI / KABALLÀ - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

Es tan distinto el mundo desde aquí  
Sobre un hilo imaginario el silencio veré  
El espacio infinito yo así cruzaré  
Alas no tengo que me hagan volar  
Retare sin miedo los límites de la gravedad  
Moveré brazos abiertos en la inmensidad  
Azul

Veo tan lejos nuestro mundo desde aquí  
Me olvidare del gran vacío entorno a mí  
Sin querer mirar atrás sé que me iré  
De aquí

Mi Corazón en el camino encontrare  
El equilibrio yo hasta el fondo llegare  
Donde se respira libertad

Da tanto vértigo mirar desde aquí  
Viendo como fluye la vida y tan lejos de mí  
Puedo y hago volteretas suspendido en el... azul

Veo tan cercas ahora el cielo desde aquí  
Me olvidare del gran vacío entorno a mí  
Sin querer mirar atrás sé que me iré  
De aquí

Mi corazón en el camino encontrare  
El equilibrio yo hasta el fondo llegare  
Inmerso en el azul

Yo solo sin caer ya nunca más  
Jamás

Sin querer mirar atrás sé que me iré  
De aquí

Lo provisorio de mi vida será ley  
El equilibrista no preguntara que es  
La estabilidad libre de ilusión y realidad

Es tan distinto el mundo desde aquí

# RAMAZZOTTI



## COMO UN NIÑO

E. RAMAZZOTTI / KABALLÀ - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

Cuantos pensamientos mientras miro el mar  
Que del tiempo hacía atrás me llevarán  
Cuando en las nubes me gustaba estar  
Y en los cuentos yo creía sin dudar  
Sueños y deseos se volvían realidad  
En un libro de la fantasía  
Era ese momento de la vida en que no hay melancolía

Ahora que la inquietud y confusión  
Han robado espacio a nuestra ilusión  
Quiero más que nunca mantener la ingenuidad  
Y una esperanza dentro en mí  
Para como entonces no dejar de preguntar siempre por que

Y dibujo como quiero  
El mundo alrededor  
Como un niño que sabe siempre mantener  
Su gran curiosidad

El instinto hoy me da las ganas de volar  
Como un niño que no se rendirá jamás  
Busca la felicidad

Respirando el aire que me sabe a sal  
Solo acompañado por mi soledad  
Este sitio lo recuerdo místico  
De pequeño parecía mágico  
Como entonces busco la respuesta que no sé  
Si existe hoy o la soñé  
Quedo en silencio caminando yo quizás encontraré

Y dibujo como quiero  
El mundo alrededor  
Como un niño que sabe siempre mantener  
Su gran curiosidad

El instinto hoy me da las ganas de volar  
Como un niño que no se rendirá jamás  
Y busca la felicidad

Y por siempre invisible sincera  
Una parte de mí quedará

Y dibujo como quiero  
El mundo alrededor  
Como un niño que no se rendirá jamás  
Busca la felicidad

# RAMAZZOTTI



## TÚ ERES

E. RAMAZZOTTI / KABALLÀ - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI  
Adaptación al español: Mila Ortíz Martín  
©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

Solo tú eres mi pasión  
Mi locura positiva  
Eres la divinidad de carne y poesía  
Tú la espiritualidad  
Fantasía, fragilidad  
Tú eres como el sol que nace  
Y brilla de día  
Tú eres, todo lo que yo soñé

Eres la complicidad  
La mentira y la verdad  
Eres como agua que yo bebo en mis manos  
Por mis venas correrás  
La única razón serás  
Tú me envuelves como el viento tibio en verano  
Tú eres, todo lo que yo soñé  
Tú para mí

Los recuerdos que quedarán  
Ahora que tú estás ya no me pesarán  
Aunque a veces podrán volver  
Llegaran al fondo de mi corazón  
Donde tu estas, mi pensamiento tuyo será

Eres la revolución  
Un volcán de alegría  
Miel de ámbar que me da nueva energía  
Eres tú la caridad  
Juego de sensualidad  
Eres primavera intensa y llena de vida  
Tú eres, todo lo que yo soñé  
Tú para mí

Los recuerdos que quedarán  
Ahora que tú estás ya no me pesarán  
Aunque a veces podrán volver  
Llegaran al fondo de mi corazón  
Donde tu estas

Aunque a veces podrán volver  
Llegaran al fondo de mi corazón  
Donde tu estas, mi pensamiento tuyo será  
Mi pensamiento donde no estabas, ahora estarás  
Siempre estarás... En mí

# RAMAZZOTTI



## SOLARIDAD

E. RAMAZZOTTI / KABALLÀ - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI / M. FABRIZIO

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

Solaridad  
Está será la palabra que yo inventaré  
Sé que abrirá los ojos que  
Se están acostumbrando a no querer ver  
Solaridad  
Significará luz y calor que impregnará cada ser  
Como un abrazo de humanidad  
Que quisiera en torno a mi sentir  
Solaridad  
Es esta la idea  
Si tú la puedes aceptar la esperanza nos dará

Llena de intensidad  
Llena de fuerza que nos servirá  
Imaginando que con la sonrisa se puede vencer  
Yo me lo creo y digo que sí  
La cantaré como slogan  
Me gusta así  
  
La quiero así

Gritala tu también  
Deja que cale la fantasía  
Tu gritala porque  
Tiene sentido si no es solo mía  
Llena de intensidad  
Llena de fuerza que nos servirá  
Imaginando que con la sonrisa se puede vencer  
Yo me lo creo y digo que sí  
La cantaré como slogan  
Me gusta así

Solaridad  
Está será la palabra para construir  
Un mundo nuevo  
Donde vivir  
Sin las mentiras que hacen sufrir  
Solaridad  
La he escrito yo  
Para que pueda iluminar  
El camino con su luz

Gritala tu también  
Deja que cale la fantasía  
Tu gritala porque  
Tiene sentido si no es solo mía  
Llena de intensidad  
Llena de fuerza que nos servirá  
Imaginando que con la sonrisa se puede vencer  
Imaginando que ahora pasará  
Sucederá

# RAMAZZOTTI



## ESTA PASANDO NOVIEMBRE

E. RAMAZZOTTI / KABALLÀ - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC PUB. IT./UNIVERSAL MUS.

Para ti  
Este beso en el viento  
Te lo mandaré allí  
Te dirá lo que siento... yo por ti  
No he podido hacer nada

En tu vida ahora sé  
Te sentiste ignorada  
Es probable, tal vez  
Si yo hubiese sabido  
Habría sido una ayuda  
Pero que importa ya

Ahora que...

Tú puedes jugar siguiendo una cometa  
Mientras sales por el espacio a pasear  
Quizás puedas llegar ahora hasta tu meta  
Y a un mundo distinto que no lograste hallar

Solo que no debió de ser así  
Solo que la soledad es más grande sin ti

Para ti  
Una flor he traído  
Te la dejaré allí  
Bajo un cielo nublado  
Mientras miro la luz  
Está pasando noviembre  
Y tú... tienes 20 años siempre

Ahora que...

Tú puedes jugar siguiendo una cometa  
Mientras sales por el espacio a pasear  
Quizás puedas llegar ahora hasta tu meta  
Y un mundo distinto que no lograste hallar

No, no... Que no lograste hallar  
Quizás puedas llegar ahora hasta tu meta  
Y a un mundo distinto que no lograste hallar

Solo que no debió de ser así  
Solo que la soledad ahora es grande  
La soledad es más grande sin ti... para ti

# RAMAZZOTTI



## UNA NUEVA EDAD

E. RAMAZZOTTI / A. COGLIATI - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

La especialidad del día  
La sonrisa que me das  
En un mundo sin salida  
Se distingue siempre más  
Deja ver el lado oscuro  
De la grande hipocresía  
Que se trepa por el muro  
Como una glicina

Ya que estaba tan perdido  
En la continuidad  
Como un faro encendido  
Me has venido a iluminar  
Solamente tú sabes ver mi corazón  
Solamente tú que das inicio ahora ya

A una nueva edad  
Será una nueva edad  
La que a mí me espera  
Y que veré  
Ahora yo no sé  
Seguro que será  
Una nueva edad  
Que contigo viviré... contigo viviré

Vuelo siempre, vuelo alto  
Aunque muchos yo lo sé  
Que prefieren arrastrarse  
Por el miedo de caer  
Sí estas junto a mí  
A la vida retaré  
Sí tú estas aquí  
Ninguna duda yo tendré

Una nueva edad  
Será una nueva edad  
La que a mí me espera  
Y que veré  
Ahora yo lo sé  
Seguro que será  
Una nueva edad  
Que contigo viviré

La que a mí me espera  
Y que veré  
Ahora yo lo sé  
Seguro que será  
Una nueva edad  
Que contigo viviré... contigo viviré

# RAMAZZOTTI



## NÓMADAS DE AMOR

E. RAMAZZOTTI / A. COGLIATI - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

No digo nada, amor mío  
Pero sé bien que tu estás mal  
Mientras me hablas pienso que  
Hemos llegado al final  
Nuestro final

Ya no hay miel en tus palabras  
Y cada sílaba es amarga  
Todo el azúcar que me dabas  
Ya no nos gusta y empalaga  
En este instante creo que  
No tengo nada que decirte que  
No sepas ya

Nómadas de amor  
Como un gran sueño  
Que recorre en dunas de ciudad  
Corazones libres que ya no tienen dueño  
Luchan contra la realidad

Siempre perseguimos  
Como los nómadas  
Un oasis que quizás no hay  
Somos esos que  
Por nada cambiarán  
Y tu sabes que esta es  
Nuestra verdad

No digo nada ahora que  
Has decidido que te vas  
Pero presiento y yo lo sé  
Que no te volveré a ver más  
En este instante creo que  
No tengo nada que decirte que  
No sepas ya

Nómadas de amor  
Como un gran sueño  
Viajaremos sin querer parar  
Como exploradores que sin tener el tiempo  
Seguirán el viento, su camino

Siempre perseguimos como los nómadas  
Un oasis que quizás no hay  
Somos esos que  
Por nada cambiarán  
Esta es nuestra verdad

Siempre perseguimos  
Como los nómadas  
El oasis que en la mente hay  
Solo él nos bastará

Lo sé

# RAMAZZOTTI



## NO ES AMOR

E. RAMAZZOTTI / KABALLÀ - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

La complicidad  
Entre los dos  
No es amor  
No sé que es  
Dime tu amiga mía  
Quizás solo es compañía

Esta sintonía  
Entre los dos  
No es amor  
Pero que es?  
Yo estaría  
De noche y de día  
Siempre a tu lado

Si estas junto a mí  
Yo me siento libre  
Pero sé que  
Tu estás metida dentro  
En los sueños  
En los momentos  
En el día  
Que ya se va  
En el respiro  
En el camino  
En el color que  
Si no es amor  
Di que es?  
Dime que es

Está afinidad  
Entre los dos  
No es amor  
Pero que es?  
Si para ti  
Toda mi vida  
No tiene secretos

Si estoy junto a ti  
Todo es tan fácil para mí  
Y yo siento que estás dentro  
En los sueños  
En los momentos  
En el día  
Que ya se va  
En el respiro  
En el camino  
En los dolores  
Que pasarán  
En imposible escondernos ya  
Detrás de esta amistad  
Somos la lava que funde el mar  
Y compartiremos cada despertar

En los sueños  
En los momentos  
En los dolores  
Que pasarán  
Es imposible  
Querer cerrar los ojos a la realidad  
Somos la lava que funde el mar  
Y al final nos derretirá  
Al Final

La complicidad entre los dos  
No es amor

Quizás

# RAMAZZOTTI



## EL ÚLTIMO METRO

E. RAMAZZOTTI / KABALLÀ - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

Ella esperaba el metro  
Y en el último subió  
El que estaba en el vagón  
En sus ojos precipitó  
Todo a su alrededor se hizo invisible  
Y el pensó  
Que la fatalidad pasase quizás  
Con la velocidad  
De ese tren que atravesaba la ciudad

Ella le pareció  
Un ángel bueno caído allí  
Con quien poder hablar  
Soñar y volar muy lejos de aquí  
La película que el  
Ahora veía en su fantasía  
Le hizo imaginar  
Que con ella iría  
Pero luego frenó  
Para escuchar a la razón  
Pero el corazón decía

Vive este instante sin dudar intensamente  
Vive el momento sin pensar  
No lo dejes pasar  
O lo tomas o lo dejas  
Y quizás sea ella ese gran amor  
Es la vida que va  
Si la vida es ahora lo descubrirás  
Lo descubrirás

Poco tiempo después  
El metro entró en una galería  
Viendo sus ojos entendió  
Que ella el alma le robaría  
Una puerta se abrió  
Y de ese sueño el despertó  
Ella no estaba allí  
Y no la siguió  
Cuando ella bajó  
Mientras en el metro sin parar  
El su viaje continuaba

Vive este instante sin dudar intensamente  
Vive el momento sin pensar  
No lo dejes pasar  
O lo tomas o lo dejas  
Y quizás sea ella ese gran amor  
Tú no debes temer  
Se tu mismo y vive el tiempo ahora

Vive el momento antes que  
Sea pasado  
Vive el tiempo  
Lo puedes hacer  
No lo dejes pasar  
Tienes que aferrar tus sueños  
Y creer que ella es tu gran amor  
No lo puedes saber  
Si lo vives ahora lo descubrirás

O lo tomas o lo dejas  
Puede ser que ella  
Sea el gran amor  
Tú no debes temer  
Se tu mismo y vive el tiempo ahora ya

# RAMAZZOTTI



## I BELONG TO YOU (EL RITMO DE LA PASIÓN)

E. RAMAZZOTTI / KABALLÀ / ANASTACIA / K. DIOGUARDI - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI  
Adaptación al español: Mila Ortíz Martín  
©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC PUB. IT./UNIVERSAL MUS./K-STUFF PUB.

Eros: Ahora no, yo no me quiero defender, dentro mí cualquier error superaré, y mis momentos más difíciles por ti

*Anastacia: There is no reason, there's no rhyme: it's crystal clear. I hear your voice and all the darkness disappears. Every time I look into your eyes you maybe love you*

Eros: Este invierno acabará

*Anastacia: I do truly love you*

Eros: Libre yo seré

*Anastacia: How you maybe love you*

Eros: Volveremos a empezar

*Anastacia: I do truly love you*

Eros & Anastacia: I belong to you, you belong to me forever

*Anastacia: Want you, baby I want you and I thought that you should know that I believe. You're the wind that's underneath my wings, I belong to you, you belong to me*

Eros: Mi mente ha ido por senderos lípidos

*Anastacia: You are my fantasy*

Eros: Por sentimientos y desiertos áridos

*Anastacia: You are my gentle breeze*

Eros: Con la pasión que me regalas ahora viviré

*Anastacia: And I'll never let you go*

Eros: En aras tu de amor iré

*Anastacia: You're the piece that makes me whole*

Eros: Tus olas yo cabalgaré

*Anastacia: I can feel you in my soul*

Eros: Tu sal yo la saborearé

Eros & Anastacia: Por ti venceré todo el miedo que yo siento

Eros: Cuanto me queman dentro, las palabras que yo no llegué a decir

*Anastacia: Want you, baby I want you and I thought that you should know that I believe*

Eros: Luz en el silencio, tu y yo

*Anastacia: I belong to you, you belong to me, you're the wind that's underneath my wings, I belong to you, you belong to me*

Eros: Ahora yo te siento

*Anastacia: I will belong forever*

Eros: To

*Anastacia: You*

# RAMAZZOTTI



## VIVO SIN TI

E. RAMAZZOTTI / A. COGLIATI - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

Vivo sin ti  
Con la compañía de mi soledad  
Es para mí  
Un poco más fácil de lo que creí  
Vuelvo a sonreír  
Y tengo que decir  
Que al final no estoy tan mal  
Y soy feliz

Vivo sin ti  
Ya no siento el peso de la inquietud  
Sabes por qué  
Los rencores ya no viven dentro en mí  
Ya no pienso en ti  
Y no me importa ya  
Adonde te vas

Aunque sé que en ti yo pensaré  
Me pregunto cuando y no lo sé  
Aunque no será tan fácil para mí  
No sentí frío y calor viéndote a ti  
Aunque yo de menos te echaré  
Aunque sé esta noche yo no sé  
No sé bien lo que haré  
Y en que brazos caeré  
Aunque ella no sea bella  
Tanto como lo eres tú  
En mi nueva vida no estás tú

Vivo sin ti  
Con la compañía de mi soledad  
Ahora aprendí  
Todos los misterios  
Para saber vivir  
Exprimo hasta el fondo  
El fruto de la libertad  
Madurado con el sol de esta nueva edad  
Exprimo hasta el fondo  
El fruto de la libertad  
Y bebo el zumo dulce que me da

No me importa ya  
Saber que tu no estas  
No me importa ya

Aunque sé que en ti yo pensaré  
Me pregunto cuando y no lo sé  
Aunque no será tan fácil para mí  
No sentí frío y calor viéndote a ti  
Aunque yo de menos te echaré  
Aunque esta noche yo saldré  
Una amiga encontraré  
Uno solo como yo  
Aunque yo me temo  
Hablaemos otra vez solo de ti

Hablaremos otra vez solo de ti  
Aunque yo de menos te echaré  
Aunque sé esta noche yo no sé  
No sé bien lo que haré  
Y en que brazos caeré  
Aunque ella no sea bella  
Tanto como lo eres tú  
En mi nueva vida no estás tú

# RAMAZZOTTI



## CALMA APARENTE

E. RAMAZZOTTI / KABALLÀ - C. GUIDETTI / E. RAMAZZOTTI

Adaptación al español: Mila Ortíz Martín

©VIAMEDA E. MUS./EMI MUSIC GROUP.

Calma aparente

Yo siento alrededor

Una electricidad

Que puede confundir

Quiero poder correr

Los esquemas y más romper

Siguiendo lógicas

Imprevisibles

Pasan imágenes

Fragmentos de mi memoria

Me quedo en silencio aquí

Y sé

Que es calma aparente

Y pronto cambiará

Por ti

Por ti

Calma aparente

Yo siento alrededor

Una electricidad

Que puede confundir

Calma aparente

Yo siento alrededor

Una electricidad

Que puede confundir

Raros momentos

Yo siento así

La soledad que forma parte de mí

Un largo viaje

Que acabará

Mi compañera será la libertad

El aire de Marzo respiraré

En Abril el sol nos calentará a los dos

Las puertas del corazón

Que tiempo atrás cerré

Al mundo yo abriré

Volverá el sol a entrar

Estoy tranquilo y sé

Que es solo calma aparente

Se que algo sucederá en mí

Raros momentos

Yo siento que

La primavera de aquí me llevará

Lluvia con sol

Y el viento que guía

Hacen más dulce está melancolía

El aire de Marzo respiraré

En Abril el sol nos calentará a los dos

Un largo viaje

Que paz me dará

Mi compañera será la libertad

El aire de Marzo respiraré

En Abril el sol nos calentará

Luego en Mayo estrellas cosecharé